

Rada Miasta Imielin

**Protokół Nr X/2011  
z przebiegu obrad Zwyczajnej Sesji Rady Miasta Imielin  
w dniu 27 lipca 2011 roku**

W Sesji udział wzięło 14 Radnych – 93% frekwencji, zgodnie z załączoną listą obecności.

Radny Tadeusz Hericht nieobecny –usprawiedliwiony.

W Sesji udział wzięli: Burmistrz Miasta – Jan Chwiedacz, Sekretarz Miasta – Maria Janusz, Skarbnik Miasta – Krystyna Błachut, Kierownik Referatu EZKS – Mirosława Strojny, Kierownik Referatu GPG – Magdalena Kryczek, Radca Prawny – Bożena Pilarska i przedstawiciele prasy.

**Ad.1. Otwarcie Sesji.**

Sesję otworzyła o godz. 16<sup>15</sup>, przywitała przybyłych na Sesję oraz poinformowała, że na sali obecnych jest 14 Radnych i stwierdziła prawomocność obrad, Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek.

**Ad.2. Zatwierdzenie porządku obrad Sesji.**

Projekt porządku obrad Sesji przedstawiła ( jak w zał. do protokołu) Przewodnicząca Rady Miasta – Bernadeta Ficek i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi i propozycje do porządku obrad.

Do porządku obrad zgłoszono:

Burmistrz Miasta Jan Chwiedacz zgłosił wniosek o zmianę do punktu 5. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta w zakresie wprowadzenia oznaczenia jako podpunktu a) projekt uchwały w sprawie dostosowania opisu granic obwodów głosowania w mieście Imielin do stanu faktycznego i wprowadzenie pod obrady kolejnej uchwały w podpunkcie b) projekt uchwały w sprawie wyrażenia zgody na przejęcie przez Gminę Imielin od Województwa Śląskiego w drodze porozumienia zadania publicznego pn.: „Projekt przebudowy drogi wojewódzkiej nr 934 w Imielinie na odcinku od km 10+240,19 do km 11+285”.

Innych uwag i propozycji do porządku obrad nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie wniosek Burmistrza Miasta.

Wniosek Burmistrza Miasta przyjęty został 14 głosami „za”, przyjęcie wniosku bezwzględną większością głosów ustawowego składu Rady stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

Następnie Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt porządku obrad z przyjętą zmianą.

Porządek obrad ze zmianą przyjęty został 14 głosami „za”, przyjęcie porządku obrad Sesji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

### **Ad.3. Przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta z dnia 28 czerwca 2011 roku.**

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że protokół z Sesji Rady Miasta z dnia 28 czerwca 2011 roku wyłożony był do wglądu w Biurze Rady Miasta i zwróciła się do zebranych z pytaniem, czy są uwagi do protokołu.

Uwag do protokołu nie zgłoszono.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie przyjęcie protokołu z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 czerwca 2011 roku.

Protokół z Sesji Rady Miasta Imielin z dnia 28 czerwca 2011 roku przyjęty został 14 głosami „za”, przyjęcie protokołu stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

### **Ad.4. Informacja na temat pracy Komisji w okresie międzysesyjnym.**

Informację z wyjazdowego posiedzenia Komisji Oświaty... w dniu 8 lipca 2011 roku, przedstawił **Przewodniczący Komisji – Radny Marian Oleś:**

„Komisja:

1. *Dokonała wizji lokalnej działek gminnych.*

2. *Pozytywnie zaopiniowała, na wniosek Burmistrza Miasta, przeznaczenie do sprzedaży następujących działek, będących własnością gminy:*

a) *zlokalizowanych przy ul. Kolejowej, Karola Miarki, Wiosennej,*

*Michała Drzymały: nr 1291/70, nr 1292/70, nr 1293/70,*

*nr 1294/70, nr 1295/70, nr 1297/69, nr 1298/69 oraz działki, które*

*nie zostały sprzedane w I przetargu: nr 1300/68, nr 1301/68,*

*nr 1305/68, nr 1306/68, nr 1307/68, nr 1308/68, nr 1309/68,*

*nr 1311/68;*

b) *jednej działki przy ul. Wandy;*

c) *jednej działki przy ul. Hallera;*

d) *jednej działki przy ul. Ściegiennego;*

e) *jednej działki przy ul. Św. Brata Alberta”.*

Do przedstawionej informacji nie zgłoszono żadnych uwag.

Przyjęcie informacji stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

#### **Ad.5. Projekty uchwał wnoszone przez Burmistrza Miasta:**

##### **a) w sprawie dostosowania opisu granic obwodów głosowania w mieście Imielin do stanu faktycznego.**

Z upoważnienia Burmistrza Miasta, projekt uchwały z uzasadnieniem przedstawiła ( jak w zał. do protokołu) Sekretarz Miasta – Maria Janusz.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr X/55/2011 w sprawie dostosowania opisu granic obwodów głosowania w mieście Imielin do stanu faktycznego, podjęta została 14 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

##### **b) w sprawie wyrażenia zgody na przejęcie przez Gminę Imielin od Województwa Śląskiego w drodze porozumienia zadania publicznego pn.: „Projekt przebudowy drogi wojewódzkiej nr 934 w Imielinie na odcinku od km 10+ 240,19 do km 11+ 285”.**

Projekt uchwały z uzasadnieniem, przedstawił ( jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Do projektu uchwały nie zgłoszono żadnych uwag.

Przewodnicząca Rady poddała pod głosowanie projekt uchwały.

Uchwała ( jak w zał. do protokołu) Nr X/56/2011 w sprawie wyrażenia zgody na przejęcie przez Gminę Imielin od Województwa Śląskiego w drodze porozumienia zadania publicznego pn.: „Projekt przebudowy drogi wojewódzkiej nr 934 w Imielinie na odcinku od km 10+ 240,19 do km 11+ 285” podjęta została 14 głosami „za”, podjęcie uchwały stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

#### **Ad. 6. Sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta w okresie międzysesyjnym.**

Sprawozdanie z działalności za okres od 27 czerwca do 28 lipca 2011 roku, przedstawił ( jak w zał. do protokołu) Burmistrz Miasta – Jan Chwiędacz.

Do sprawozdania zgłoszono:

**Radny Jerzy Gołaszczyk** – rozstrzygnięto postępowanie przetargowe na budowę trybuny dla kibiców na boisku wraz z rozbiórką istniejących siedzisk w Imielinie przy ul. Hallera, najkorzystniejszą ofertę złożyła firma „PERFEKT SPORT” Sp. z o.o. z Warszawy, która zaoferowała wykonanie zadania za kwotę 528.743,31 zł brutto, zapytał o wysokość zabezpieczonej w budżecie miasta kwoty na to zadanie?

**Burmistrz Miasta** – w odpowiedzi poinformował, że w budżecie miasta na realizację tego zadania zabezpieczona została kwota 600 tys. zł, kosztorys inwestorski opiewał na kwotę ponad 580 tys. zł.

**Radny Krzysztof Hajduczek** – zwrócił uwagę, że wartość realizacji remontu ul. Przemysłowej również będzie mniejsza od zakładanej w planie rzeczowym na 2011 rok i pozostaną wolne środki.

**Burmistrz Miasta** – poinformował, że środki zabezpieczone na remonty cząstkowe dróg na terenie miasta są mniejsze niż potrzeby w tym zakresie.

**Radny Marian Oleś** – wskazał na potrzebę pilnego odwodnienia terenów w dzielnicy Pasieczki.

**Burmistrz Miasta** – poinformował, że jeżeli mieszkańcy wyrażą zgodę, zadanie zostanie zrealizowane we wrześniu lub październiku bieżącego roku.

**Radna Krystyna Zimmermann** – wiem, że trzy pierwsze plany miejscowe zostały opublikowane w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, w tych uchwałach widnieje zapis, że nie wolno nawozić na tereny obszarów górniczych żadnego gruzu, nie można zaburzać niwelacji tych terenów, w dniu dzisiejszym znowu jeżdżą samochody nawożące duże ilości ziemi na działkę Pana Bednorza przy ul. Kordeckiego. Ponieważ samochody są wysokotonażowe, nowy odcinek drogi najprawdopodobniej zostanie szybko zniszczony. Proszę o interwencję w tej sprawie.

**Burmistrz Miasta** – poinformował, że w tej sprawie zostało już wystosowane pismo do mieszkańca, takich przypadków na terenie Imielina jest więcej m.in. na działce obok pompowni przy sklepie Biedronka czy na skrzyżowaniu ul. Imielińskiej z ul. Malczewskiego. Poinformowaliśmy mieszkańców, że gruz budowlany jest odpadem i nie może być składowany na działkach.

**Radny Jerzy Gołaszczyk** – zapytał Burmistrza, co będzie się działo na parkingu w lesie kosztowskim; zostały wycięte drzewa i nawieziony gruz?

**Burmistrz Miasta** – w odpowiedzi poinformował, że nie wie, ale sprawa zostanie rozeznana.

Innych uwag i zapytań nie zgłoszono.

Przyjęcie sprawozdania stwierdziła Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

## **Ad.7. Interpelacje i wolne wnioski.**

**Radny Tomasz Lamik** – zgłosił wniosek o wykonanie remontu cząstkowego nawierzchni ulicy Poniatowskiego, poinformował, że w tej sprawie interweniował w Miejskiej Spółce Komunalnej 8 czerwca 2011 roku.

**Burmistrz Miasta** – poinformował, że na terenie miasta ubytków w nawierzchniach dróg jest zbyt mało, firma, żeby przyjechała do remontu cząstkowego musi przywieźć przynajmniej tonę asfaltu, obecnie zbieramy informacje o ubytkach w drogach i na pewno w najbliższym czasie remont zostanie wykonany.

**Radny Tomasz Lamik** – uważam, że należy się zastanowić, czy takie roboty zamiast zlecać Miejskiej Spółce Komunalnej, zlecić je firmie zewnętrznej.

**Burmistrz Miasta** – zlecając remonty cząstkowe firmom zewnętrznym sytuacja była jeszcze bardziej skomplikowana, obecnie mamy przynajmniej wpływ na realizację tych robót.

**Radny Tomasz Lamik** – poinformował, że zgłaszając potrzebę remontu cząstkowego na ul. Nowozachęty i Zachęty reakcja jest prawie natychmiastowa, zaś w przypadku dróg gminnych okres oczekiwania na realizację zgłoszenia jest bardzo długi.

**Burmistrz Miasta** – zobowiązał się sprawdzić, dlaczego Miejska Spółka Komunalna nie wykonała remontu cząstkowego na ul. Poniatowskiego.

**Radny Ireneusz Starczynowski** – zapytał, w jaki sposób można zmobilizować pracowników firmy zajmującej się wykaszaniem rowów do szybszej pracy?

**Burmistrz Miasta** – poinformował, że w rozmowach z mieszkańcami tematem najczęściej poruszonym jest problem koszenia rowów, jest to jedna z najgorszych firm, jaka na terenie gminy wykonywała to zadanie od wielu lat, gmina wysyła pisma ponagląjące, potrącono z każdej faktury 20% wartości, wyznaczono firmie termin zakończenia robót na ostatniego lipca b.r., w przeciwnym razie firmie ponownie grożą konsekwencje finansowe. W wyniku przetargu wygrała firma oferująca najniższą kwotę i teraz nie jest w stanie podolać zadaniu, nie ma pracowników, nie ma doświadczenia, nie wie jak to robić, na terenie miasta jest ponad 100 km rowów do wykoszenia jednorazowo. Inne firmy to zadanie wykonywały w przeciągu 2 miesięcy i w czerwcu rowy były wykoszone. Jest to przykład, jak działa ustawa o zamówieniach publicznych.

**Bernadeta Ficek** – poinformowała Radnych, że ta sama firma wygrała przetarg na budowę chodnika przy ul. Turystycznej.

**Radna Krystyna Zimmermann** – zgłosiła problem psich odchodów na chodniku przy ul. Aptecznej w centrum miasta i brak zainteresowania ich uprzątnięciem ze strony firmy sprzątajacej miasto.

**Radny Józef Pacwa** – zwrócił uwagę na opieszałość firmy koszącej teren miasta oraz zgłosił, że firma wywiozła skoszoną trawę na skrzyżowanie ulicy Wyzwolenia i Satelickiej i do tej pory nie została uprzątnięta.

**Radny Tadeusz Komandera** – zapytał Burmistrza, jaka firma sprząta przystanki?

**Burmistrz Miasta** – odpowiedział, że również firma z Dąbrowy Górniczej.

**Radny Tadeusz Komandera** – wskazała na potrzebę wyegzekwowania starannego uporządkowania przystanków, ekipa porządkowa nie usunęła chwastów na przystankach przy ul. Św. Brata Alberta.

**Radny Jan Jurecki** – wnioskował o usunięcie usterek po remoncie łazienki w budynku przy ul. Hallera tj. poprawienie spływu wody, nie domykające się drzwi, brak kotary w oknie,

- wnioskował o wymianę przy ul. Aptecznej tabliczki informacyjnej oznaczającej wjazd na ul. Floriana w lewo i w prawo z uwagi na brak numerów posesji.

**Burmistrz Miasta** – poinformował, że do tego problemu należy podejść kompleksowo, jeżeli Rada zdecyduje o wykonaniu znaków pionowych z numerami posesji na terenie całego miasta, należy zabezpieczyć środki na ten cel w budżecie miasta, obecnie gmina nie dysponuje środkami finansowymi na realizację tego typu zadania.

**Radny Jan Jurecki** – podobna sprawa dotyczy potrzeby wydłużenia linii autobusu nr 149 przez ul. Hallera, aby zabierał mieszkańców Wiosek i Nowej Gaci, bo do przystanku w centrum miasta mają bardzo daleko, obecnie autobus tej linii jeździ przez ul. Turystyczną, uważam, że należy dać równe szanse wszystkim mieszkańcom Imielina.

**Burmistrz Miasta** – decyzja o wydłużeniu linii 149 przez ul. Turystyczną była podjęta 12 lat temu i uważam ją za błędną, bo przynosi więcej szkody niż pożytku.

**Radny Jan Jurecki** – zwrócił się o wyjaśnienie przyczyny nie przyznania stypendium na 2011 rok mieszkańcowi Imielina za osiągnięcia sportowe w dyscyplinie szachy.

**Radny Dariusz Staszewski** – zwrócił uwagę, że Rada podjęła w tej sprawie Uchwałę i powołała Komisję ds. przyznawania stypendiów, która ten temat z pewnością rozpatrzyła.

**Bernadeta Ficek** – przyznawanie stypendiów reguluje uchwała, a Komisja bada, czy wnioskodawca spełnia wymagania określone uchwałą.

**Kierownik Referatu EZKS Mirosława Strojny** – wyjaśniła, że ta osoba nie zajęła miejsca medalowego w dyscyplinie szachy i zgodnie z podjętą Uchwałą nie przyznano jej stypendium.

**Radny Józef Pacwa** – zgłosił wniosek o podjęcie działań w celu poprawy spływu wody na ul. Wyzwolenia przy posesji nr 45, na tym odcinku asfalt jest położony 10 cm wyżej, co powoduje spływ wód opadowych do garażu i na posesję.

**Radny Krzysztof Hajduczek** – zgłosił wniosek o uporządkowanie terenu ( naprzeciw boiska) po wycince przy ul. Drzymały.

**Radny Tadeusz Komandera** – zgłosił wniosek o uporządkowanie terenu przy ul. Lipowej po wycince.

**Radny Józef Pacwa** – na boisku sportowym została odebrana kanalizacja, zgłosił, że osiadł teren i kostka brukowa, zapytał o okres gwarancji?

**Burmistrz Miasta** – okres gwarancji wynosi 3 lata i takie sprawy należy zgłaszać do inspektora Mirosława Szendery pracownika Referatu Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta.

#### **Ad.8. Sprawy bieżące Rady Miasta.**

Sprawy bieżące Rady dotyczyły:

##### **a) pisma Z-cy Burmistrza Miasta Bierunia.**

Przewodnicząca Rady Bernadeta Ficek poinformowała, że wpłynęło pismo Z-cy Burmistrza Miasta Bierunia z prośbą o udzielenie pomocy finansowej dla poszkodowanych w ubiegłorocznej powodzi.

Przypomniała również, że Miasto Imielin w 2010 roku udzieliło pomocy finansowej Gminie Bieruń w formie dotacji celowej w wysokości 100 tys. zł z przeznaczeniem na usuwanie skutków powodzi na podstawie Uchwały Rady Miasta z maja 2010 roku. Ponadto miasto również w ubiegłym roku udzieliło pomocy finansowej gminie Chełm Śląski w wysokości 100 tys. zł i gminie Bojszowy w wysokości 30 tys. zł.

Radni bez uwag przyjęli do wiadomości treść odpowiedzi na pismo skierowane do Z-cy Burmistrza Miasta Bierunia.

**b) terminu kolejnej Sesji Rady Miasta.**

O tym, iż kolejna Sesja Rady Miasta odbędzie się dnia 31 sierpnia 2011 roku, poinformowała Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

**Ad.9. Zamknięcie Sesji.**

Sesję zakończyła, zamykając obrady, prowadząca Przewodnicząca Rady – Bernadeta Ficek.

PRZEWODNICZĄCA  
Rady Miasta Imielin  
*B. Ficek*  
mgr Bernadeta Ficek

Protokołowała:  
Sekretarz Miasta Maria Janusz